

西德《法兰克福汇报》评述邓副总理同西德新闻代表团的谈话

《邓小平警告小心欧洲芬兰化》

【本刊讯】西德《法兰克福汇报》十月十一日刊登巴格曼的一篇文章，题为《邓小平警告小心欧洲芬兰化》，转载如下：

中国第一副总理邓小平星期二（十月十日）在北京说，欧洲国家“自我芬兰化”是苏联对外政策的目的。这样的一个过程就使莫斯科能够实现其不战而胜的霸权计划。他用这番话避开对德意志联邦共和国的对外政策是否包含有自我芬兰化因素这个问题作直接表态。他用以下这种话避免对德国的东方政策作任何评价，他说这是联邦共和国的事情，中国不干涉。他的国家认为德苏关系不会妨碍良好的和正在继续改善的德中合作，但是北京认为他有权利和义务明确表示它对世界政治关系和某些危险努力的看法。他说，北京发表的意见和提出的警告甚至是他的国家对确保和平的最重要的贡献。

对于缓和政策特别是在德国政策和柏林政策方面给联邦政府带来了好处的说法，邓要人们考虑，在这方面还必须站得更高一些来看。联系到这一点，他提到他认为是一九四五年之后立即开始的经济援助，并同时引用一个美国评论家的话，这个评论家曾说过西方世界在“静悄悄地自杀”。邓指出，当一个本来就处于比较弱的防御地位的人裁军或单方面地让步时，老实说这不能叫缓和。他说，这是假缓和。

中国党的副主席在同德国新闻工作者的一个

半小时的谈话中试图证明北京的论点：今天莫斯科的战略重点是在欧洲、地中海地区、近东和北非，而中国迄今只是次要的。说苏联人明确地知道，由于前一类地区的工业化和资源，把它包括进去是实现他们世界权力要求的决定性条件。他说，今天苏联武装力量的四分之三摆在西方，其余部分分布在苏联的亚洲边境上是合乎逻辑的。

尽管提了许多有疑问的问题，邓仍坚持中国的信念，即从较长远的眼光来看一场新的世界大战是不可避免的。但是他愿意在时间上作这样的解释，他说中国希望至少能够在二〇〇〇年之前保持和平。他说，要做到这一点，首先要有比迄今更多的国家擦亮眼睛，看到扩军和裁军的现实，而不是相信模糊的言词。另一个前提是要认清资源——和认清莫斯科的基地战略，并破坏它。关于台湾问题，邓表示，他的国家在世界政治的许多方面同美国的战略方案是一致的，尽管迄今还没有完全的合乎国际法的关系，但现在就准备进行紧密的经济和文化合作。他希望美国人很快同台湾断绝外交关系；北京不反对在私人基础上的经济关系继续存在。

他说，中国由于更清楚地看到了问题和根据已经改变了的世界形势放弃自我孤立是理所当然的事。他的国家将考虑并接受外国实行的有益于中国经济建设的经济组织结构。但中国仍将是一个社会主义国家和无论如何也要保持公有制。

埃及同意根据美提出的和平条约草案进行谈判

苏《真理报》说美通过埃及加强在中东地位，苏对此不能漠不关心

【中东社华盛顿十月十三日电】乔治·谢尔曼今天说，在谈判代表讨论国务卿万斯昨天下午提出的一项美国的和平条约草案时，埃及和平会谈继续取得了进展。

这次和平会议的发言人谢尔曼说，双方都同意根据美国的条约草案进行谈判商定这项条约的文本。美国的条约草案是拿到谈判桌上的唯一文件。

谢尔曼说：“以色

列人和埃及人都一致认为，这是可以采取的最好程序”。

谢尔曼又说，各代表团正在系统地全盘考虑这个草案，各方提出自己的看法和立场。

【塔斯社莫斯科十月十三日电】题：在单独行动的幕后

尽人皆知，关于缔结埃及和以色列地地道道的单独条约的谈判即将在华盛顿开始。为了这项条约，萨达特付出的代价是不再支持巴勒

斯坦人为建立自己的国家而进行的斗争、不再支持巴勒斯坦解放组织代表本国人民的权利。

这番话是杰姆钦科在《真理报》就埃及和以色列在华盛顿恢复谈判一事发表评论时写的。

作者指出，同埃及单独媾和有助于以色列在一九六七年侵占的阿拉伯土地上有机会扎下根来，使巴勒斯坦抵抗运动的各项任务更加复杂化。

近日来在黎巴嫩发

生的悲惨事件使近东再次受到了考验。

评论员就此暗示：华盛顿利用了这种局面并提出了召开有美国、埃及、以色列、沙特阿拉伯、叙利亚以及法国参加的讨论黎巴嫩问题的国际会议的建议。难道看不出美国的建议是使以色列参加解决黎巴嫩危机合法化，使埃及摆脱在阿拉伯世界的孤立状况的做法吗？

然而还有一个十分重要的情况。无论是在这项倡议中，还是在埃及—以色列谈判过程中，都清楚地表现出华盛顿希望加强它在近东的阵地。何况在很大程度上是通过埃及和以色列这样做的，把这两个国家更牢牢地拴在了它的政治战车上。

文章接着写道：“对于苏联来说，这个地区所处的地位并不是大西洋的另一边，而是直接靠近它的边界和华沙条约其他缔约国的边界。苏联在近东有不少朋友，苏联对近东发生的事情远不能漠不关心。”

苏联政治观察家猜测，这次访问可能同于一事有关。这次会议很可能在年底以前于莫斯科举行。

陪同葛罗米柯的有“苏联党内负责同外国共产党的关系的书记鲍·波诺马廖夫和党内负责同各执政共产党的关系的书记康·鲁萨科夫”。

【路透社维也纳十月十三日电】苏联外长葛罗米柯今天抵达布加勒斯特举行事先宣布的高级会谈，陪同他的有负责党际关系的高级官员，陪同他的有政治观察家认为，这次访问是试图平息在中国领袖华国锋八月访问罗马尼亚之后在苏罗关系中出现的紧张局势。

葛罗米柯抵罗马尼亚访问

日国会开始审议日中和平友好条约

【时事社东京十月十三日电】题：园田外相说，在中国现代化问题上，不对国防现代化合作

在审议日中和平友好条约的十三日上午，园田外相在众议院外务委员会会议上，关于我国对中国现代化进行合作的问题，强调了下述立场：“在国防方面不进行合作。”这番话是在回答社会党并上一成的提问时说的。园田外相还表明了以下几点：（一）对中国的现代化，日本当然要进行合作；（二）中国在保卫自己国家的限度内充实军备是当然的权利，日本不持反对立场；（三）但是，日本不想对军事现代化给以合作。

另外，关于缔结日中条约之后对苏外交的搞法，园田外相说：“我不认为缔结日中条约后，（苏联的态度）变得特别严厉了。通过日积月累的实质性会谈，将加深相互理解。”但是，关于苏联方面提出希望缔结政府间长期经济协定一事，他说：“通过民间方式正在顺利进行，现在还没有考虑。”

【时事社东京十月十三日电】日中条约开始审议，早在十八日即可提交通过批准。

国会临时会议后期的焦点——对通过批准日中和平友好条约议案的审议，已于十三日上午十一时许在众议院外务委员会会议上开始。该委员会的审议将进行三天，十六日将要求福田首相出席，进行总结性质询。通过之后，将于当天下午向全体大会提出紧急议案，进行表决。然后送交参议院。所以，日中条约早在十八日即可提交参议院全体会议通过批准。

十三日召开的外务委员会会议，先由园田外相介绍了提案的理由。外相逐条解释了条约的内容，然后他强调日中条约的意义：（一）由于缔结这一条约，可以确保日中两国关系长期稳定；（二）期望它对亚洲及世界和平做出贡献。

法报报道《在阿尔及利亚局势紧张之际布迈丁十天没有露过面》

【本刊讯】法国《震旦报》十月十三日刊登一条消息，题目是《在阿尔及利亚局势日趋紧张之际……布迈丁十天没有露过面》，摘要如下：

布迈丁的行踪成了一个秘密。这位阿尔及利亚国家元首十天来没有公开露过面，他的亲密合作者为没有见到他而感到担心。共和国总统府秘书长阿米尔博士甚至不得不进行谨慎的调查，以便设法知道或找到这位国家最高领导人的所在。由于布迈丁的失踪，一些紧急的事务被耽搁了。

这一失踪特别令人惊异，因它是在国内政治和经济形势不断恶化之际同时发生的。自星

期二（十月十日）以来，我们报道了这些动荡：运输工人罢工，特别是由于小商业被收归国有和官员控制了私人商店而出现的各种各样的示威游行和不满情绪。在军队里也有怨气。阿尔及尔被军队包围着，军队的治安部门对可能发生武装暴动的传说表示担心，正在加紧调查和进行先发制人的逮捕。在大卡比利亚，人们报告一个兵营遭到了袭击。大量武器从宪兵队被偷走。布迈丁的失踪也许仅仅反映了这位阿尔及利亚国家元首的想法：在忠诚的部队的保护下，在一个安全可靠的地方，等待风暴的过去……。

欧文谈同黄华外长会谈情况

说中国重登世界舞台会成为保障和平与安全的重要因素

【法新社伦敦十月十三日电】英国外交大臣欧文今天说，他认为，中国会决定参加在日内瓦举行的新的裁军谈判。

他在动身去南部非洲之前在一次记者招待会上表示，希望中国能停止在大气层的核试验，转为地下核试验。

这位外交大臣在过去几天中，同中国外长黄华进行了大约十小时的会谈。他认为，英中两国之间有许多看法不一致的地方，其中之一就是：中国认为第三次世界大战是不可避免的。而英国则不这样认为。英国外交大臣又说，不过，中国认为这种战争还不是“迫在眉睫”的。

欧文重申了英国政府的政策。根据这一政策，“英中关系的改善不应损害英苏关系”。

欧文还说：“我们可以同这两个国家都进行建设性对话。”这位英国外交大臣接着还说，英国十分了解中国的安全方面的需要。但是，当记者问到，这是否意味着英国政府打算卖“鸪式”垂直起降战斗机给中国时，这位大臣只是回答说，不应当根据英国是不是卖这种飞机给北京来判断两国关系。

他今天在结束同

黄华的会谈后说，英中关系“大大加深”了。

欧文还说，英国政府将在“适当时候”同北约盟国磋商后，再就向中国出售武器问题作出决定。

英国外交大臣表示了这样的看法：“中国重新登上世界舞台会成为保障和平和安全的重要因素。”

欧文在答记者问时说，他认为中国不会参

英报文章《俄国成果“显著”》

说苏为具有特殊才能的十四、五岁的少年设立专门学校，学生进校一年后就达到大学水平

【本刊讯】英国《每日电讯报》十月二日刊登一篇文章，题为《俄国成果“显著”》，全文如下：

据英国全国教育研究基金会今天的一份报告说，俄国那些得以进入只供有特殊才能的孩子寄宿的专门公立学校的孩子们，取得了十分显著的成就。

该报告作者、伯明翰大学讲师约翰·邓斯坦说，共产党国家都普遍仿效设立了这样的学校，但西方担心会出现“贵族化”，这种担心妨碍着人们考虑是否要仿效设立这样的学校。

“看来，教授数学和物理的专门寄宿学校都取得了很好的学习成绩。它们对一些大学

加华盛顿同莫斯科之间的第三阶段限制战略武器谈判。

他还说，他同中国外长的会谈是令人非常愉快的。

中国外长使人极感兴趣地介绍了同越南、柬埔寨、朝鲜有关的局势以及上次中日战争期间的一些事情。

【路透社伦敦十月十三日电】中国外长今天参观了剑桥大学，还

和研究所的工作有着显著影响，这些学校虽然为数不多，但所发挥的上述影响却是超乎寻常的。”他说，俄国的男孩和女孩在十四岁或十五岁时就被择优选入此类学校，他们所学的东西为普通学校的两倍或三倍。

一天十二小时，他们进校一年后就达到大学水平，在最后一年的研究实验室工作，并参加大学的课堂讨论。俄国一些一流科学家给他们讲课，估计他们每天学习达十二小时之久。那些跟不上趟的学生便返回原来的普通学校。邓斯坦说这样的学校并不损害一套综合教育体制，人们通常以会有损害为理由

参观了卡文迪什实验室。他明天将启程去德黑兰。

英国和中国一直在就签署一项科学和技术协议进行谈判，并在毛以后的时代中，大大加快了教育、文化和其他方面接触的步伐。

继黄华在这里的会谈后，不久中国副总理王震也将进行一次访问。他将于十一月六日起对英国进行十天的访问。王震具体负责与飞机工业、造船和近海石油有关的几个工业部门

王震是受到工业大臣瓦利的邀请的。

来反对为聪明的孩子建立专门学校。

“报告的作者认为，为具有特殊才能的孩子建立的专门学校的数目是如此之少，以至不能说整个教育体制已经丧失了实际上是综合性的特点。鉴于人们普遍持相反的意见，或许上述看法应当加以强调。”

【美联社堪培拉十月十一日电】中国外贸部长李强今天到达这里，作为为期九天的访问。

澳大利亚副总理安东尼说，中国决心迅速发展重工业，尤其是钢铁工业和提高农业生产，这给澳大利亚留下了深刻的印象。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月十一日刊登该报记者戴维·威利斯从莫斯科发回的一篇报道，正题为《苏联加紧反华宣传》，副题为《新的激烈批评是得到克里姆林宫同意的》，摘要如下：

在苏美关系看来在解冻的同时，苏联人刚刚露出了新的迹象，表明他们对北京在世界各地的活动感到愤怒和担心。

这里的东方问题专家们曾预料，苏联人会迫不得已要以某种方式对中国外长黄华不久前在联合国大会上谴责莫斯科作出回答。

莫斯科近来大肆谩骂北京，所以人们曾预料这个回答会是强硬的，但是方式将是老一套。

可是，克里姆林宫却选择把这个回答升级到由共产党机关报《真理报》刊登一篇署名为“伊戈尔·亚历山德罗夫”的文章，这个笔名表明文章是最高领导发表的一项政策声明。在这篇文章发表之前，苏联政府曾在最近这个国家创立周年纪念日的时候给中国政府发出了一项严厉的照会，而且有消息说，苏联一直在远东举行大规模军事演习并加强它在苏中边境一带的四十四至四十五个师的力量。苏联人并大声表示在越南目前同中国的边界纠纷中它是站在越南一边的。

《真理报》最近刊登的亚历山德罗夫的文章是今年以这个笔名发表的第三篇文章。此外，《真理报》还在今年夏季发表一篇署名“观察家”的，评述中国政策的极其权威的文章。

这里的外交官们认为，这一切加起来，就是一场公开的宣传运动，其反华的程度是超过最近以来反对任何其他国家的宣传的。

澳决定给中国贸易优惠待遇

以贸易优惠待遇。

安东尼说：“澳大利亚认为，它完全能够通过提供原料、制成品和技术来援助中国的发展计划。”

【路透社堪培拉十月十一日电】安东尼今天说，澳大利亚将根据普遍关税优惠制给中国

政府官员说，这个决定意味着澳大利亚部分承认中国是发展中国家，因此中国的出口品将享受发展中国家的关税优惠待遇。澳大利亚的这一决定是在同中国外贸部长李强会谈后发表的声明中宣布的。

【本刊讯】法国《震旦报》十月五日发表贝纳尔的文章，题为《克格勃操纵红色旅》，摘要如下：

一个梦想破灭了。欧洲共产主义前不久在罗马已寿终正寝，正象以前布拉格之春按照自己的方式灭亡一样。要想避开莫斯科强加的规则和兄弟党之间的不可代替的关系“正常化”，那是枉费心机。

这就是意大利共产党“鸽派”的头子贝林格不得不得出的教训。一九七八年初，他成功地同天主教民主党领导人莫罗进入了实现“历史性妥协”的谈判的最后阶段。就在意大利议会要通过这项条约、使之付诸实施、从而使意共具有新的重要性和头等政治地位、并加强它对克里姆林宫的独立的这一天，莫罗被绑架了。

红色旅进行的这次绑架是受到遥控的。在意大利，克里姆林宫不能象在捷克斯洛伐克、匈牙利和波兰那样，利用红军来控制共产党。于是它间接地求助于红色旅。干的事情是一样的：绑架并杀害莫罗，这就损害了贝林格，约束他并摧毁他。

我们当时刊登的消息已经明显地得到了《罗马，不设防的城市》影片的天才导演的儿子、雷佐·罗塞利尼的证实。

某些政界人士早就知道莫罗的生命受到威胁，在绑架前十五天左右，罗塞利尼亲自向一位社会党高级领导人透露了他的担心，但这位领导

法《震旦报》文章《克格勃操纵红色旅》

人没有予以重视。罗塞利尼还找了其他许多人，通过他的私人电台播发了他得到的消息。尽管如此，莫罗的保卫人员并未加强。

莫罗之死和“历史性妥协”之亡涉及到一个奇异的阴谋，因为苏联人并不想在“历史性妥协”问题上制服贝林格。关于这个阴谋，罗塞利尼说：“在意大利有着一个真正的‘苏联党’，这个党千方百计使国家不稳定，以便使意共继续成为反对派……”

在东方受训 这个神秘的“党”利用红色旅来达到其目的：“在这种战略中，恐怖活动更多的是一种军事现象，而不是政治现象……”

这些红色旅来自何方？他们在什么地方受训练？罗塞利尼大胆地作了说明。在红色旅背后，有着苏联的秘密机构克格勃。红色旅的创建者是一些过去在苏联控制下的老的共产党抵抗运动战士。

以下是罗塞利尼所说的话：“在战争爆发后，一部分意大利共产党抵抗运动战士置于红军控制之下。这部分人保有自己的武器，成了苏联情报机构在意大利的战略的后勤支柱。在六十年代末，这个核心重新获得了生命，当时与三大陆有联系的所有亲古巴分子都结合在一起，以致这种现象最终影响了整个左派和极左派：从意共到

自主派。这就是红色旅的来源。今天，在它的背后有着东方国家的军事机构，它是该机构的产物之一……”

罗塞利尼又说：“我知道，而且我也可以向你们说，在东方的一个国家里，有一个意大利人受训的营地，这些意大利人过去接受、现在也许还在接受进行城市游击战活动的训练……”

莫斯科之行 这些重要透露可以清楚地给意大利反恐恐怖主义的新头目达拉基埃萨将军进行的大规模调查指明方向。达拉基埃萨的人员发现了一些宝贵的材料：绑架莫罗的红色旅“罗马纵队”的档案。在这些材料中，有莫罗在被幽禁期间手写的、尚未交给收信人的好几封书信，有这位天民党领袖在受到秘密“政治审讯”时的供词录音带，有红色旅有关会计账目的所有文件，还有一个调查人员将很快加以利用的器材。

在此期间，莫罗被绑架的另一个受害者贝林格，在巴黎开始进行“振兴”一个被危机严重动摇的意大利共产党的旅行，这个危机是：“历史性妥协”的灭亡，同天民党人的破裂，在补缺选举中得票的下降。马歇了解其中的一些情况，他在“两党之间最高级的定期接触的范围”内正在巴黎同贝林格会晤。然后贝林格将去莫斯科，勃列日涅夫期待着这个浪子归队。而对克里姆林宫来说，恐怖主义今后以另外的手段成为它的政策的继续。

美报文章《苏联加紧反华宣传》

说苏对我在世界各地的活动感到愤怒和担心

美报
文章

《苏对中东的战略是同美相竞争》

说苏联人希望在中东受到同美国平等的待遇

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月十二日刊登一篇题为《莫斯科对中东的战略是试图同美国相竞争》的文章，摘要如下：

克里姆林宫目前正在尝试制订出三项主要做法来对付戴维营中东问题最高级会议的后果。但是这里的阿拉伯人士和西方人士认为，苏联除持否定态度以外，其立场仍比较软弱。这里的一位外交人士说，“对苏联人来说，中东是苏联同美国人进行的竞争的一部分。对他们来说，事情并不主要是一个阿拉伯—以色列的问题。”

“苏联人希望受到同美国平等的待遇，他们不愿接受别的什么解决办法。你们要记住这一点。”正当以色列—埃及正在华盛顿进行新的会谈时，克里姆林宫

却在利用它自己和东德的武器和金钱来给予叙利亚更多援助。

莫斯科想确保叙利亚人（他们在黎巴嫩已有三万军队）感到他们强大得足以抵御以色列，保卫自己，虽然苏联人也象大伙一样认为，叙利亚并不强大得足以在没有埃及的情况下进攻以色列。

克里姆林宫还在设法通过叙利亚尝试煽动约旦对戴维营产生猜疑。莫斯科在安曼本身几乎没有什么影响。但是苏联人知道，没有约旦，西岸就不能得到真正的解决。苏联宣传机器没完没了地说，以色列决不会离开西岸。

渲染萨达特“背叛”莫斯科的另一个做法是，鼓动巴勒斯坦人和其他阿拉伯人反对苏联人认为是萨达特在耶路撒冷和西岸问题上的对阿拉伯利益的“背

叛”。

《真理报》十月十一日说，埃及在华盛顿将再次成为一个“摇尾乞怜者”，它在阿拉伯世界仍然是孤立的。

苏联对戴维营会谈的调门几周来一直没有变化，因此这里的外交官们估计，苏联人在如何对付戴维营的问题上还没有想出什么新的主意。萨达特总统仍然被描绘成是阿拉伯事业的“叛徒”。以色列要保对西岸的主权。美国仍在幕后操纵一切。

在叙利亚的阿萨德总统最近访问这里之后，苏联许诺对叙利亚提供更多援助。

海湾国家担心埃以媾和会把叙等国推入苏怀抱

【路透社巴林十月十一日电】海湾国家的权威人士今天说，以沙特阿拉伯为首的阿拉伯世界保守的石油国害怕戴维营高级会议后所出现的以色列—埃及之间的单独的和平会把叙利亚和其它中东国家推入苏联的怀抱中。

这些人士表示了海湾国家对他们称为的美国所起的讨厌的作用感到气愤，它过于起劲地推动着以色列—埃及在华盛顿恢复的和平谈判，而于明天重新开始的和平进程。

但是，他们排除了采取反美行动的可能性，因为海湾国家感到它们将面临来自克里姆林宫——华盛顿的超级大国的对手——的严重威胁。

据这些人士说，对能源缺乏的美国来说非常重要的海湾产油国，一直在敦促华盛顿放慢以色列—埃及谈判的速度，以防止可能使埃及在阿拉伯世界陷于孤立的分裂情况。

英刊文章《日本抛出亚洲共同市场主张》

【本刊讯】英国《世界时代》周刊九月七日一期在《贸易展望》栏内刊登一篇文章，题为《日本抛出亚洲共同市场主张；日韩希望确保亚洲安全》，摘要如下：

由于对象南朝鲜和台湾这样的邻居的咄咄逼人的竞争，尤其是在纺织和造船等劳工集约度高的工业方面的竞争感到惶恐不安，日本已开始抛出按照欧洲经济共同体的原则建立亚洲共同市场的主张。

这项主张最初是日本自民党的老资格党员在最近访问韩国首都汉城时提出的。他的韩国东道主欣然把这种主张接了过去，加以充实后作为韩国的主张公开提了出来，供几周后两国在东京举行每年一次的部长级磋商会议时讨论。

这样一来，这项建

看到了对叙利亚的影响。据认为，苏联人担心的是，以色列可能利用它在黎巴嫩南部的影响来对叙利亚施加更多压力。在同埃及缔结一项和约以后，以色列可能发现更容易这样做了。

克里姆林宫还想鼓动约旦害怕戴维营。阿拉伯人士认为，苏联正在设法通过叙利亚人做工作。这里据说，侯赛因国王担心，给予巴勒斯坦人的强大的政治力量可能危害他自己的王位。苏联人说，美国答应同苏联人一起为举行一次新的日内瓦会议而努力。莫斯科说，这个许诺是去年十月一日美苏联合声明中提出的。相反，美国却改变了方向，赞成以色列同埃及举行单独会谈。

【美联社曼谷十月十日电】共产党印度支那和泰国各地在雨季中发生的洪水和暴雨据说已使数百万人处于急需救济的境地，使战后重建工程停顿下来，还毁坏了这一地区大量最重要的农作物：水稻。

专家们说，这些国家的农业基地所受的打击将带来严重的经济问题，至少就越南和老挝来说需要国际援助。

根据官方的统计数字，到目前为止，越南死了七十四人，泰国约四十人，老挝三十多人，柬埔寨没有报道伤亡情况。

但是洪水已淹没了泰国七十三个省中二十八个省的一百多万英亩稻田，毁坏了越南五十五万所住宅和淹死了百分之二十的家畜，在老挝五十万人有挨饿的危险。

柬埔寨很少报道象征着国内问题的任何情况，但它也承认，洪水使水稻“大大减产”。

泰国说，这次水灾是最近历史上最严重的一次，越南说几乎全国都要受到这次十二年来最严重的水灾的影响，而联合国说，流经四国的湄公河今年在老挝南部的水位高度在本世纪中只有过四次。

老挝是世界上最穷的国家之一，去年它需要从国外进口十一万三千吨粮食以弥补主要由于特大干旱所造成的粮食不足。联合国和老挝政府的专家们推测，今年洪水造成的粮食短缺为十二万吨以上，一些国际援助正源源送往这个国家。

去年，越南也受到一系列自然灾害的严重袭击，同样，越南不得不寻求大量的救济援助。过去越南每年的粮食短缺在一百万吨至二百万吨之间，官方的统计，今年粮食短缺将创最高纪录。

越南宣布有四百八十八万人——也就是越南人口的将近十分之一——需要“紧急救济”。

泰国是一个经济稳固的发展速度快的发展中国家，它很可能不需要大规模的国际援助。但是，它的农业遭受的任何重大挫折都一定会给它的整个经济带来相当大的影响。泰国是世界上最大的大米出口国之一。这次洪水对泰国最穷的地区的影响最严重，政府已经宣布，将向这一地区的农民提供大规模的援助。

他指出，例如，在汽车制造业方面，这两个邻国都在生产着完全一样的部件，这是不必要的重复。肯定有办法在汽车制造业方面安排对两国工业都有利的劳动分工。

这位日本政界人物认为，日本和韩国应当单独建立亚洲经济共同体，尽管台湾，甚至香港可以在以后参加进来。然而，据说韩国人很想让后两个国家从一开始就参加，到以后，再让已经是发达国家的澳大利亚和新西兰加入或许也有好处。

韩国人想要台湾和香港从一开始就加入，是由于他们认为，这两国已经发达到了这样的水平，它们可以同韩国一道成为抗衡日本的强大的经济实力的必要力量。

但是日本通产省（它的任务之一是保护国内工业）已表现出热情不高，尤其是对劳动分工的主张。

日本千叶县发现我辛亥革命时留日学生纪念碑

【本刊讯】台湾《联合报》十月十日报道：从日本千叶大学医学部附属医院内的一座纪念碑拓印下来的碑文，诉说了六十七年前辛亥革命初起时，留日的中国学生参与革命的一段史实。

昨天，发现这块纪念碑的千叶大学考古学教授相川日出雄带来了这份纪念碑的拓印本。

相川现在也是千叶乡土史联络协议会运营委员会和印幡都市文化财审议会联络协议会理事。

今年八月，他与旅居千叶的华侨陈赞、金克强一起在千叶医学部附属医院散步，经过一处遍植樱花和松树的花园时，他脚尖踢到一块硬硬的东西。低头一看，是露出地面的一截石碑。

相川的太太在这所大学医院当护士长。他要他太太跟医院当局商量，能否挖出这座石碑。

院方同意。石碑挖起来，高约两公尺，宽约八十公分。正面上方由右至左用阳文刻了三个篆字：“纪念碑”。底下是用阴文的正楷刻的碑文，全文是：

“辛亥秋，中华民国革命事起武汉，南北军战争甚烈。同学恐战祸蔓延，而伤亡之数多也，乃集同志起红十字队，连合留日医药学生，全体返国，以图拯救。时本校校长刘先生深虑斯议，凡关于救伤看护法，悉心指导各学友，复资助购药为赠，临歧殷殷，益资策励。同仁返国，分驻于湘江江淮间，伤兵颇利赖之。六阅月，战局告终，藏事返校，虽无善可纪，而刘先生及诸学友盛弗可泯也。爰种树立碑，以为纪念，其辞曰：王纲解纽 共和初建 国步艰难 兵戎数见 伏尸塞川 碧血膏野 怎此生民 谁大护者 壮三军气 红十字旗 生死肉骨 拯难扶危 维列先生 亦越诸友 作则大同 跻世仁寿 人道张皇 德意滂沛 木石万年 永垂勿替

中华民国留学千叶医学专门学校学生同建”

碑的反面刻着：

“中华民国元年十一月九日
日本大正元年十一月九日”

【本刊讯】日本《日本经济新闻》九月十六日刊登一篇文章，题为《包装产业走上新的成长道路》，摘要如下：

左右商品销路的“无声推销员”——包装的作用最近重新受到评价。

包装可以使商品免受外界各种环境的影响，提高商品的美观程度，给消费者留下对商品的好印象。包装产业的大用户——糕点和制药厂为了扩大需求，正在大力推销新产品。也有很多人断然说：“要销售商品，漂亮的包装是不可缺少的。”因萧条的长期化而有些衰退的包装产业，现在又要走上新的成长道路。

包装在日常生活中是不可缺少的。食品、药品和化妆品等丰富生活的商品全部都要包装。过去，包装的目的往往只强调保护和保存商品。可是，随着包装与生活的关系越来越密切，提高商品形象的作用开始重新受到评价。这是因为在商品繁多的情况下，想通过别具一格的包装来招揽顾客的想法取得了巨大成果。不仅是为了包装而包装，包装还有更重要的作用，那就是使各家厂商的“商品出现差别”。

下面谈谈包装机械和包装产业的组成部分包装材料。其中，做水泥袋和高级手提纸袋等使用的牛皮纸、运输工业产品不可缺少的瓦楞纸以及单装药品、化妆品所使用的纸盒等纸和马粪纸已成为包装材料的“王牌”。现在，它已在日常生活中深深地扎下了根。

在我国，纸和马粪纸原料的百分之三十五是旧纸张。我国的旧纸回收率在世界上是最高的。为了适应以石油冲击为契机进一步高涨起来的节省资源的要求，作为可以重新回收的包装材料，它的需求的增长是有希望的。正象牛奶容器已从玻璃制的过渡到纸制的那样，新的领域正在扩大，这一点也是很明显的。最近，开始出售用纸包装的清酒，看来，开闢新需求的动向今后将愈来愈强。

在塑料包装材料中，聚乙烯薄膜的需求，一九七七年比上一年增长百分之六。尤其引人注目

日报文章《包装产业走上新的成长道路》

说包装在日常生活中是不可缺少的；包装可使商品免受外界各种环境的影响，提高商品的美观程度，给消费者留下对商品的好印象

的是，已向中低压聚乙烯的极薄和强化薄膜的超级纸袋方向迅猛发展。食品塑料包装材料的需求今年也大有增加，塑料包装材料总的看前途是光明的。

维持包装材料和包装产业的包装机械的增长也是扎扎实实的。在萧条中挣扎的机械工业当中，包装机械的顺利发展是颇为显著的。

包装机械的需求为什么始终如此之大呢？这是产业界节省劳力的投资气氛不断增强的缘故。正因为包装作业在很多方面还靠人工来进行，所以，可以期待，今后的需求仍然是很大的。

以太妃糖自动包装机械国产化成功而开始的，我国包装机械的历史很快就超过了五二年。主要用户制药厂和食品厂等都顺利地扩大了营业成绩，在此基础上，包装机械工业取得了蓬勃发展。为了在稳定增长下取得繁荣，各个制造厂为争取用户，都在拼命地研制新产品。

譬如，最早建立的捆包机械制造厂池县铁工公司，最近出售了使用细塑料条带降低运转成本的“MAI型捆包机”。它抓住了以石油冲击为转机的产业界进二步高涨起来的节省资源的动向，所以，可以称为是节省资源型捆包机。

过去的捆包机械在塑料条带粘结时采用热熔敷方式，需要大量的条带。相反，MAI型捆包机械由于采取了摩擦溶敷方式，所以，最大的特点是宽五毫米的细条带可得到充分利用。据该公司

说，MAI型捆包机是第一次使用这样窄的条带的捆包机。

可能是长期萧条的反映，现在，要求廉价包装机械的用户正在增加。

随着包装机械的普及，用户对包装机械的需要也是多种多样的。为适应看上去包装美观这一用户的要求，川岛制作所研制了“GW—50型包装机”。它可以自动地折叠日本特有的“奉书纸”，过去，靠手工一张一张折叠的工作实现了自动化。“GW—50型包装机”一面用光电管装置修正折叠位置，一面动作，包装纸的格式和文字折叠时不走样。每分钟能包装四十五到五十个。

据说，这个速度相当于手工作业的大约六倍。全国各地的许多糕点制造厂都到该公司来购买，

高级煎饼和豆馅馒头等主要是包装得更好保持味道鲜美，不过，用什么样的包装能抓住消费者的心理变得越来越重要。当前，正在研制折角包装和方绸巾对角打结包装等自动机械。看来，消费者希望留下高级商品的印象这种愿望将进一步加强，正因为如此，新型包装机械似将陆续诞生。

各个制造厂在研制新产品的同时，也在研究包括整个行业在内的包装机械电子计算机控制系统。目的是为了建立一套利用计算机控制的自动包装、打包线，已着手制造样机，争取年内完成。

在国外，包装机械的电子化取得了相当大的进展。据说，美国的多曼公司和包装机器公司等正在研制高级系统。

路透社报道第八届世界男篮锦标赛战况

南斯拉夫队将与苏联队争夺冠军

【路透社马尼拉十月十四日电】在十四日晚举行的第八届世界男子篮球锦标赛决赛中，南斯拉夫队将再次与苏联队相遇可望再次打败上届冠军苏联队。

十四个队经过两周的激烈比赛之后，南斯拉夫队仍然保持不败记录，显然这在心理上造成了对他们的苏联对手的优势。

在昨晚以九十四比八十五战胜巴西队之后取得决赛资格的苏联队，在以往的比赛曾经过六次输给南斯拉夫队。

这两个队最后一次相遇是在十日的本届锦标赛半决赛中，当时南斯拉夫队以一百零五比九十二赢了苏联队。

奥林匹克银牌获得者南斯拉夫队，以它过去比赛的成绩及年轻和经验丰富的整齐的阵容，可望在即将进行的非常紧张的比赛上占上风。当地热情观众的助威也将对他们有利。

俄国人可能对南斯拉夫队教练亚历山大公*开发表的评论感到恼火，据报道他认为苏联的打法是过时的。

亚历山大对菲律宾报纸关于他的评论的报

道感到不安，他声称那些报道是不确切的。

南斯拉夫队拥有两名被公认为本届锦标赛中最好的运动员，即达利帕吉奇和基查诺维奇，这两人是南斯拉夫队的优秀得分手，另外还有两名能密切配合的高大中锋，即前全美优秀运动员科西奇和杰尔科夫。

路透社记者说菲观众对世界男篮锦标赛热情不高

【路透社马尼拉十月十三日电】昂贵的门票、一个比别国大为逊色的菲律宾队，一个令人失望的美国队以及热带风暴尼娜台风的影响，削弱了当地对第八届世界男子业余篮球锦标赛的热情，这届锦标赛将于十四日在这里结束。大多数比赛观众不多，加剧了财政问题，但是，明天在有二万五千个座位的阿拉内塔体育馆进行的最后一场比赛的门票已经销售一空。

篮球在菲律宾是一项最受重视的运动。本届锦标赛组织委员会执行书记马特利诺说：“这届锦标赛对于扩大篮球在菲律宾的普及方面不会起什么作用，因

在昨晚对澳大利亚队的比赛中，亚历山大让他的所有的优秀的选手休息，而苏联队在对巴西队的比赛中却不得不全力以赴。

南斯拉夫要设法赢得第二次世界锦标赛冠军称号。四年前在波多黎各，他们败在苏联手下而得亚军，在一九七〇年，南斯拉夫人在自

己国土举行的世界锦标赛中得过一次冠军。

本届锦标赛的第三名，将由巴西和意大利争夺。美国和加拿大将对阵决定第五和第六名。澳大利亚队在决定第七和第八名的比赛中应该能够打败菲律宾队。决定第九到第十四名的各场比赛已全部结束，最后结果是：第九名捷克、第十名波多黎各、第十一名中国、第十二名多米尼加、第十三名南朝鲜，第十四名塞内加尔。

索（十三点七美元），决赛门票最高的要二百比索一张（二十七点四美元），但他指出，也有五比索和十比索一张的门票。菲律宾工人每天平均工资为十二到二十比索。他说，“要是把好价位的票价定得低一些，就会发生抢购，发生骚乱。把票价定得高一些，能满足国外观众的需要，可以使他们赶到这里来看锦标赛”。马特利诺说，锦标赛组织者急切希望尽可能多的国家能看到锦标赛的电视转播，所以他们在帮助电视转播方面提供了慷慨的帮助。电视转播收入有可能达到三百万比索（四十一万一千美元）而不是预计的一百万比索。

马特利诺说，这次锦标赛的主要收入来自出售门票（三百万比索），彩票（四百万比索）和电视费（一百万比索）。他承认，门票票价可能定得太高，平常日子门票最高价为一百比

新华书店的灯光都不好。晚上在书店选阅图书，很费劲。为什么竟然搞得这样黑呢？是为了节省电力？还是为消费者、为人民想得太少了？

新华书店的书籍都陈列在书架上，而书架前有一条两三尺宽的空隙，这是留给售货员走动的。空隙前又有一个两尺多宽的玻璃柜台。顾客必须隔着这总共有五六尺宽的柜台和空隙来看书架上的书。对于一般顾客，这实在是一件太费眼力的事情。而顾客如果想让售货员从书架上取下几本书来近看的话，售货员往往是极不耐烦的。据说上海一家新华书店曾发生这样的事：一位老头因售货员不耐烦给他拿书，他第二次只好带着望远镜来。当他颤颤巍巍地举着望远镜看书的时候，售货员感到十分惭愧。书籍陈列遥远，不知出于何种考虑。我希望内地的新华书店向香港的一般新华书店学习，把书刊公开陈列，随人挑选，读者幸甚。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》九月十六日刊登一篇文章，题为《包装产业走上新的成长道路》，摘要如下：

左右商品销路的“无声推销员”——包装的作用最近重新受到评价。

包装可以使商品免受外界各种环境的影响，提高商品的美观程度，给消费者留下对商品的好印象。包装产业的大用户——糕点和制药厂为了扩大需求，正在大力推销新产品。也有很多人断然说：“要销售商品，漂亮的包装是不可缺少的。”因萧条的长期化而有些衰退的包装产业，现在又要走上新的成长道路。

包装在日常生活中是不可缺少的。食品、药品和化妆品等丰富生活的商品全部都要包装。过去，包装的目的往往只强调保护和保存商品。可是，随着包装与生活的关系越来越密切，提高商品形象的作用开始重新受到评价。这是因为在商品繁多的情况下，想通过别具一格的包装来招揽顾客的想法取得了巨大成果。不仅是为了包装而包装，包装还有更重要的作用，那就是使各家厂商的“商品出现差别”。

下面谈谈包装机械和包装产业的组成部分包装材料。其中，做水泥袋和高级手提纸袋等使用的牛皮纸、运输工业产品不可缺少的瓦楞纸以及单装药品、化妆品所使用的纸盒等纸和马粪纸已成为包装材料的“王牌”。现在，它已在日常生活中深深地扎下了根。

在我国，纸和马粪纸原料的百分之三十五是旧纸张。我国的旧纸回收率在世界上是最高的。为了适应以石油冲击为契机进一步高涨起来的节省资源的要求，作为可以重新回收的包装材料，它的需求的增长是有希望的。正象牛奶容器已从玻璃制的过渡到纸制的那样，新的领域正在扩大，这一点也是很明显的。最近，开始出售用纸包装的清酒，看来，开闢新需求的动向今后将愈来愈强。

在塑料包装材料中，聚乙烯薄膜的需求，一九七七年比上一年增长百分之六。尤其引人注目

日报文章《包装产业走上新的成长道路》

说包装在日常生活中是不可缺少的；包装可使商品免受外界各种环境的影响，提高商品的美观程度，给消费者留下对商品的好印象

的是，已向中低压聚乙烯的极薄和强化薄膜的超级纸袋方向迅猛发展。食品塑料包装材料的需求今年也大有增加，塑料包装材料总的看前途是光明的。

维持包装材料和包装产业的包装机械的增长也是扎扎实实的。在萧条中挣扎的机械工业当中，包装机械的顺利发展是颇为显著的。

包装机械的需求为什么始终如此之大呢？这是产业界节省劳力的投资气氛不断增强的缘故。正因为包装作业在很多方面还靠人工来进行，所以，可以期待，今后的需求仍然是很大的。

以太妃糖自动包装机械国产化成功而开始的，我国包装机械的历史很快就超过了五二年。主要用户制药厂和食品厂等都顺利地扩大了营业成绩，在此基础上，包装机械工业取得了蓬勃发展。为了在稳定增长下取得繁荣，各个制造厂为争取用户，都在拼命地研制新产品。

譬如，最早建立的捆包机械制造厂池县铁工公司，最近出售了使用细塑料条带降低运转成本的“MAI型捆包机”。它抓住了以石油冲击为转机的产业界进二步高涨起来的节省资源的动向，所以，可以称为是节省资源型捆包机。

过去的捆包机械在塑料条带粘结时采用热熔敷方式，需要大量的条带。相反，MAI型捆包机械由于采取了摩擦溶敷方式，所以，最大的特点是宽五毫米的细条带可得到充分利用。据该公司

说，MAI型捆包机是第一次使用这样窄的条带的捆包机。

可能是长期萧条的反映，现在，要求廉价包装机械的用户正在增加。

随着包装机械的普及，用户对包装机械的需要也是多种多样的。为适应看上去包装美观这一用户的要求，川岛制作所研制了“GW—50型包装机”。它可以自动地折叠日本特有的“奉书纸”，过去，靠手工一张一张折叠的工作实现了自动化。“GW—50型包装机”一面用光电管装置修正折叠位置，一面动作，包装纸的格式和文字折叠时不走样。每分钟能包装四十五到五十个。

据说，这个速度相当于手工作业的大约六倍。全国各地的许多糕点制造厂都到该公司来购买，

高级煎饼和豆馅馒头等主要是要包装得更好保持味道鲜美，不过，用什么样的包装能抓住消费者的心理变得越来越重要。当前，正在研制折角包装和方绸巾对角打结包装等自动机械。看来，消费者希望留下高级商品的印象这种愿望将进一步加强，正因为如此，新型包装机械似将陆续诞生。

各个制造厂在研制新产品的同时，也在研究包括整个行业在内的包装机械电子计算机控制系统。目的是为了建立一套利用计算机控制的自动包装、打包线，已着手制造样机，争取年内完成。

在国外，包装机械的电子化取得了相当大的进展。据说，美国的多曼公司和包装机器公司等正在研制高级系统。

路透社报道第八届世界男篮锦标赛战况

南斯拉夫队将与苏联队争夺冠军

【路透社马尼拉十月十四日电】在十四日晚举行的第八届世界男子篮球锦标赛决赛中，南斯拉夫队将再次与苏联队相遇可望再次打败上届冠军苏联队。

十四个队经过两周的激烈比赛之后，南斯拉夫队仍然保持不败记录，显然这在心理上造成了对他们的苏联对手的优势。

在昨晚以九十四比八十五战胜巴西队之后取得决赛资格的苏联队，在以往的比赛曾经过六次输给南斯拉夫队。

这两个队最后一次相遇是在十日的本届锦标赛半决赛中，当时南斯拉夫队以一百零五比九十二赢了苏联队。

奥林匹克银牌获得者南斯拉夫队，以它过去比赛的成绩及年轻和经验丰富的整齐的阵容，可望在即将进行的非常紧张的比赛上占上风。当地热情观众的助威也将对他们有利。

俄国人可能对南斯拉夫队教练亚历山大公*开发表的评论感到恼火，据报道他认为苏联的打法是过时的。

亚历山大对菲律宾报纸关于他的评论的报

道感到不安，他声称那些报道是不确切的。

南斯拉夫队拥有两名被公认为本届锦标赛中最好的运动员，即达利帕吉奇和基查诺维奇，这两人是南斯拉夫队的优秀得分手，另外还有两名能密切配合的高大中锋，即前全美优秀运动员科西奇和杰尔科夫。

路透社记者说菲观众对世界男篮锦标赛热情不高

【路透社马尼拉十月十三日电】昂贵的门票、一个比别国大为逊色的菲律宾队，一个令人失望的美国队以及热带风暴尼娜台风的影响，削弱了当地对第八届世界男子业余篮球锦标赛的热情，这届锦标赛将于十四日在这里结束。大多数比赛观众不多，加剧了财政问题，但是，明天在有二万五千个座位的阿拉内塔体育馆进行的最后一场比赛的门票已经销售一空。

篮球在菲律宾是一项最受重视的运动。本届锦标赛组织委员会执行书记马特利诺说：“这届锦标赛对于扩大篮球在菲律宾的普及方面不会起什么作用，因

在昨晚对澳大利亚队的比赛中，亚历山大让他的所有的优秀的选手休息，而苏联队在对巴西队的比赛中却不得不全力以赴。

南斯拉夫要设法赢得第二次世界锦标赛冠军称号。四年前在波多黎各，他们败在苏联手下而得亚军，在一九七〇年，南斯拉夫人在自

己国土举行的世界锦标赛中得过一次冠军。

本届锦标赛的第三名，将由巴西和意大利争夺。美国和加拿大将对阵决定第五和第六名。澳大利亚队在决定第七和第八名的比赛中应该能够打败菲律宾队。决定第九到第十四名的各场比赛已全部结束，最后结果是：第九名捷克、第十名波多黎各、第十一名中国、第十二名多米尼加、第十三名南朝鲜，第十四名塞内加尔。

索（十三点七美元），决赛门票最高的要二百比索一张（二十七点四美元），但他指出，也有五比索和十比索一张的门票。菲律宾工人每天平均工资为十二到二十比索。他说，“要是把好价位的票价定得低一些，就会发生抢购，发生骚乱。把票价定得高一些，能满足国外观众的需要，可以使他们赶到这里来看锦标赛”。马特利诺说，锦标赛组织者急切希望尽可能多的国家能看到锦标赛的电视转播，所以他们在帮助电视转播方面提供了慷慨的帮助。电视转播收入有可能达到三百万比索（四十一万一千美元）而不是预计的一百万比索。

马特利诺说，这次锦标赛的主要收入来自出售门票（三百万比索），彩票（四百万比索）和电视费（一百万比索）。他承认，门票票价可能定得太高，平常日子门票最高价为一百比

新华书店的灯光都不好。晚上在书店选阅图书，很费劲。为什么竟然搞得这样黑呢？是为了节省电力？还是为消费者、为人民想得太少了？

新华书店的书籍都陈列在书架上，而书架前有一条两三尺宽的空隙，这是留给售货员走动的。空隙前又有一个两尺多宽的玻璃柜台。顾客必须隔着这总共有五六尺宽的柜台和空隙来看书架上的书。对于一般顾客，这实在是一件太费眼力的事情。而顾客如果想让售货员从书架上取下几本书来近看的话，售货员往往是极不耐烦的。据说上海一家新华书店曾发生这样的事：一位老头因售货员不耐烦给他拿书，他第二次只好带着望远镜来。当他颤颤巍巍地举着望远镜看书的时候，售货员感到十分惭愧。书籍陈列遥远，不知出于何种考虑。我希望内地的新华书店向香港的一般新华书店学习，把书刊公开陈列，随人挑选，读者幸甚。